

DEVOUR THE EARTH - La explotación de la tierra

00a La Sociedad Vegetariana

00b Comentado por Paul McCartney

00c DEVOUR THE EARTH - La explotación de la tierra

01) Hace aproximadamente 4.000 millones años nació la tierra. Ninguno sabe, como o por qué.

02) Desde entonces se ha desarrollado la vida en el agua, en el campo y en el aire.

03) Pero ahora transcurre el tiempo.

04a Imagínese toda la historia de la tierra como un lapso de tiempo de un año.

04b Este año ha empezado el 1 de enero. Poco después nacieron las primeras bacterias.

04c Siguió el milagro de la evolución. Se desarrolló la vida en el agua, en los pantanos y en el campo.

04d Medusas y arañas aparecieron sólo al inicio de noviembre. El primero helecho creció el 20 de noviembre.

04e Aparecieron peces en el agua y al mismo tiempo insectos en el aire.

05 Desde el 1 hasta el 15 de diciembre vivieron los dinosaurios en la tierra.

06a El 31 de diciembre, a las 12 menos cuarto, apareció el hombre.

06b Con el inicio de la revolución industrial, hace 2 segundos, hemos empezado a explotar la tierra y ahora está en gran peligro.

07) Alimento prodigado, campo despilfarrado

07a El medio ambiente es una creación sensible.

Ahora empieza a descomponerse.

07b El consumo de carne tiene una gran parte de la culpa.

08a Para el hombre no es necesario comer carne para quedarse sano.

08b Sin embargo hoy existen tres veces más animales útiles que hombres.

09a El apetito de los animales útiles a hierba, maíz y trigo es tan grande que hoy aproximadamente el 80 % ...

09b ... del campo agricultura en Gran Bretaña es usado para la producción del alimento para los animales útiles.

10) Para la producción de 1 kilogramo de carne se necesita 10 kilogramos de proteína vegetal - un derroche increíble.

11) Para que crezcan estas cantidades del alimento para los animales útiles se explota el suelo. El suelo es alimentado con fuerza con pesticidas y abono.

12a Pesticidas son venenos para la destrucción de mala hierba, insectos y hongos.

12b Pero también pueden ser mortal para el hombre.

12c Con es uso de pesticidas no sólo mueren parásitos.

12d El equilibrio natural del sistema ecológico es molestado.

13) Sabemos que hay venenos en animales que comen animales más pequeños.

14) Una ave acuática en el fin de la cadena del alimento puede tener pesticidas en su cuerpo, que son 80.000 veces más concentradas que en las aguas.

15a 50 de las usadas sustancias químicas están sospechadas de causar cáncer.

15b Carne contiene aproximadamente 14 veces más residuos que plantas.

15c En casi todos los alimentos se encuentra restos de pesticidas.

15d Si los campesinos ya no tuvieron que alimentar animales, pudieron utilizar los campos más variados.

15 e Pudieron usar sus campos biológicos y apartarse de los venenos.

16a A la larga el suelo no puede cumplir la exigencia de suministrar cada vez más rendimiento.

16b El nivel de la producción abusivo sólo puede ser garantizado temporario ...

16c ... mientras se bombea el suelo con abono nitrogenado caro.

16d Una parte del nitrógeno desemboca en los aguas.

16e Allí causa crecimiento explosivo de algas y bacterias y ahoga a animales pequeños.

17a Otra parte desemboca al agua subterránea.

17b Si dejamos de comer animales, toda la población podrá ser alimentado con sólo el 30 % del suelo, sin abono químico.

17c El suelo podría respirar otra vez, regenerarse y recuperar su salud.

HECHOS 1:

11a El 38 % de los cereales en todo el mundo es alimento para los animales útiles.

11b Para producir 1 kilogramo de carne se necesita aproximadamente 10 kilogramos de cereales. El resto se pone a estiércol y abono líquido.

12a En comparación con hombres carnívoros se necesita sólo el medio del suelo para alimentar un vegetariano. Y ya un cuarto de eso es bastante para un vegano.

12b Solo Gran Bretaña podría alimentar 250 millones hombres con alimentación vegetal.

13 Si todo el mundo se come como los americanos en los Estados Unidos, sólo el medio de la población de todo el mundo podrá ser alimentado.

18) Desforestación

18a El bosque de la lluvia es único en su variedad.

18b Hospeda más que el medio de todas las maneras de animales y plantas.

18c Muchos remedios medicina vienen del bosque de la lluvia: narcóticos, medicamentos en contrae el cáncer, la píldora.

18d El bosque de la lluvia mantiene unido el suelo y absorbe agua pluvial.

18e Plantas nuevas crecen en los restos de las viejas.

18f Transforman dióxido de carbono en oxígeno.

18g El bosque de la lluvia es naturaleza en equilibrio - pero el hombre lo destruye.

19a En 1950 el bosque de la lluvia cubrió el 14 % de toda la tierra.

19b El medio ya ha desaparecido y cada año desaparece otra superficie tan grande como Gran Bretaña.

19c ?Y por qué?

19d Sobre todo para conseguir pastos para los rebaños o para cultivar soja para los animales útiles.

19e Una gran parte de la soja es suministrado a los países industrializados.

19f En aproximadamente 7 años el suelo es destruido.

HECHOS 2:

21a Hasta el 90 % de todas las maneras de animales viven en el bosque de la lluvia.

21b Cada año se destruye más que 164.000 kilómetros cuadrados del bosque de la lluvia.

22 En Costa Rica el 71 % del bosque desmontado son pastos. En los últimos 20 años Nepal ha perdido el 50 % de su bosque para pastos.

23a Para alimentar un bovino se necesita una hectáreo campo.

23b En 1991 América del Sur exportó aproximadamente 8 millones toneladas de soja - sobre todo de pasto.

20) Calentamiento global

21a En 1989 el ribete de una nave espacial observó una humareda que ...

21b ... se extendió en un millón de metros cuadrados en la región del Amazonas.

22c La causa fueron muchos fuegos. Se trató de desmontaciones para recibir pastos.

22d A la combustión de plantas se originan grandes cantidades de dióxido de carbono.

22 e Llegan a la atmósfera y evitan que el calor se evade de la tierra al universo.

22f Además cada bovino todos los días expele 60 litros de metano, otro gas del invernadero.

22g Desforestación y ganadería son juntos una causa grande para el efecto del invernadero.

HECHOS 3:

31a Desde 1970 por la desforestación del bosque de la lluvia en América del Sur han llegado más que 1,4 mil millones toneladas de dióxido de carbono a la atmósfera.

31b Gas de metano es responsable para el 18 % del calentamiento global. Cada año se aumenta la cantidad del metano en la atmósfera más cuanto que el 1 %.

32a El 18 % de las emisiones de metano son causado por la ganadería. En todo el mundo existen más que 1,3 millones de bovinos.

32b El 26 % de las emisiones de metano de Gran Bretaña son causado de animales útiles.

33 La ganadería de Gran Bretaña cada año produce 1,15 millones toneladas de metano. Eso es una causa para el calentamiento global.

22) La destrucción del suelo

23a La población de los Estados Unidos, el consumidor del carne más grande en todo el mundo, ha perdido un tercio de sus suelos mejores.

23b Regiones grandes en el oeste ya no pueden ser útil para la agricultura.

23c El campo otra vez es pasto para búfalos.

23d Depósitos del agua subterráneos están vaciados más rápidos que pueden ser llenados de nuevo con lluvia.

23e Ya no crece hierba y cada vez más suelos nuevos son utilizados de pastos.

23f El consumo del agua de los ganados es tan devastado que la producción del forraje.

23g Cría de ganado bovino con pastos regados gasta 12 veces más agua que el cultivo de plantas.

23h En Gran Bretaña aproximadamente la mitad de todo el suelo agrario ...

23i ... es amenazado de erosión, porque agricultura intensa destruye la estructura del suelo.

24 Lluvia ácida

25a El mundo tiene un problema nuevo: grandes cantidades de materias fecales de animales, que son 100 veces más contaminadas que basura humana.

25b Las cantidades de materias fecales se acumulan, son demasiados y por esta razón el suelo no puede aprovecharlas.

26a Bacterias convierten el amoníaco en ácido, éste se evapora, se une con óxido del abono y produce, combinado con contaminación industrial, lluvia ácida.

26b Las consecuencias son suelos ácidos, improductivos y bosques, ríos y lagos muriendos.

26c Lluvia ácida destruye las regiones del norte de Europa y América.

26d Un fin de la producción de ganados frenaría esta destrucción.

HECHOS 4 :

41a **Solo una vaca produce hasta 23 toneladas de abono líquido cada año.**

41b **10 cerdos producen hasta 21 toneladas de abono líquido cada año.**

41c **Esta situación causa lluvia ácida y la contaminación del suelo y del agua.**

42a **Amoníaco de la cría de ganado es una causa principal para lluvia ácida. En varias regiones causa más que el 70 % del ácido.**

42b **En Holanda, donde existen 7 veces más reses de matadero que hombres, los campesinos tienen que reducir sus rebaños para una cuarta parte, para reducir la muerte lenta de los bosques.**

27) Mares amenazados

28a Barcos van en el mar y pescan cada vez más grandes cantidades de cada vez más pequeños peces.

28b Redes de pescar destruyen todo que las estorba.

28c Cada año se usa más redes de pescar mortales ...

28d ... y con cada red de pescar tienen que morir más ballenas y delfines, rayas y aves del mar, tortugas y tiburones.

28 e Algunos países siguen matando ballenas - mamíferos inteligentes con una lengua que es más complicado que la nuestra.

29a Pesca intensa también existe en los mares europeos : salmones, criaturas nómadas son las víctimas.

29b Es la misma situación si se encarcelaría golondrinas.

29c Enjaulado, los salmones sólo pueden sobrevivir con la ayuda de antibióticos y pesticidas.

29d Se teñe su carne con un colorante, que es prohibido en los Estados Unidos.

29e Y para echar de comer los salmones encarcelados se pesca otros peces ... 5 kilogramos para producir 1 kilogramo de carne de salmones.

30a PCB's son productos químicos industriales.

30b PCB's son sustancias muy venenosas y contaminan casi la mitad de la cadena del alimento en los mares.

HECHOS 5 :

51a Muchas pesquerías en todo el mundo tienen problemas económicos.

51b En todo el mundo cada año se gasta 124 mil millones de dólares para pescar peces en el valor de sólo 70 mil millones.

52a Estudios actuales documentan que más que el 40 % de los peces en el mar del norte están enfermos - muchas veces tienen cáncer.

52b Aproximadamente 240.000 toneladas de PCB, en Gran Bretaña prohibido desde 1980, contaminan los mares del mundo.

53 Salmones, criaturas nómadas, están enjaulado : 15 kilogramos de salmones en un metro cuadrado.

31) Salud y bienestar

32a Según dicen somos los ser vivos más inteligentes, capaz de sentimientos complejos. ¿Pero qué hacemos?

32b Encarcelamos otros ser vivos en aislamiento celular hasta que se ponen locos. Les rehusamos vivir sus necesidades.

32c Tratamos sus jóvenes como objetos desalmados y después los comemos.

32d Pollos activos están enjaulados. Ni siquiera pueden abrir sus alas.

32 e Están engordados en establos húmedos y oscuros, muchas veces están lisiados por su peso.

32f Todos están matados en una cinta continua. Y después los comemos.

33a Dolor y sufrimiento son conceptos relativos, se dice.

33b Infecciones, causados de carne barato, están desalojados : Campylobacter, salmonelles, peste bovina ...

33c « Carne da fuerza » se dice y no se hace caso de que enfermedades del corazón, cáncer del intestino y otras enfermedades también están causadas por el consumo de carne.

34a Beneficio no conoce conciencia ética, sólo balance y dinero.

34b Animales y hombres están usados de objetos para la explotación.

HECHOS 6 :

61a Enfermedades del corazón son la causa de muerte más frecuente en los países industrial.

61b Estudios han documentado que vegetarianos tienen el 30 % menos enfermedades del corazón que consumidores de carne.

62a Cáncer es la causa para el 25 % de todas defunciones tempranas en Gran Bretaña.

62b Por lo menos un tercio de todos los tipos del cáncer son atribuidos al comportamiento de comer. Muchos factores de riesgo son disminuidos si se come alimentación vegetariano.

63a Estudios han documentado que vegetarianos tienen más raros cáncer del intestino grueso, cáncer del pecho, cáncer de la próstata y otros tipos del cáncer.

63b En Gran Bretaña aproximadamente cada año 2.000.000 personas tienen una intoxicación de comestibles. Casi cada intoxicación de comestibles es causado de carne, huevos o productos de leche.

35) En los últimos 2 segundos del año de la evolución hemos destrozado y intoxicado la tierra como nunca antes.

36a Crecimiento y consumo han causado este problema.

36b Sin embargo se intenta hacer creernos que se puede revolver este problema con cada vez más crecimiento y consumo.

36c ¿Pero nos hemos puesto de cualquier manera más rico, más feliz o más honroso por el dolor, la muerte, la destrucción?

37a Entregamos a nuestros hijos una tierra que ya no es en la misma manera como la hemos recibido.

37b Hemos contaminado su agua y su aire y hemos hecho árido su suelo.

37c Les entregamos una tierra que ahora está al borde del derrumbamiento.

37d Los gobiernos todavía no hacen nada. ¡Pero TÚ puedes!

38a Simplemente mientras renuncias a carne, aves de corral, pez y productos de batalla.

38b De esta manera contribuyes en seguida al final del dolor, de la crueldad y de la destrucción.

38c Para la maquinaria del homicidio. !Te pon vegetariano! Tú tienes la elección!

38d Hoy puedes contribuir a parar la crueldad y la destrucción.

38e !Te pon miembro en una organización vegetariana!

Produced from: [The Vegetarian Society, UK](#)

Translations in other languages: Swiss Union for Vegetarianism, Bahnhofstr. 52, CH-9315
Neukirch-Egnach